

213 mm.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Colocar el plano sobre la pared, situar los agujeros y seguidamente perforarlos.

Útiles que se adjuntan: 1 llave hexagonal para fijar la carcasa, 1 bolsa con tornillos, tacos y silent-blocks.
¡ATENCIÓN! Para conectar a la red mediante clavija de toma de corriente, se utilizará una manguera de 1,5 mm², de diámetro exterior 8,0 - 9,8mm.

Se debe colocar entre el secador de manos y la conexión a la red un interruptor de corte omnipolar que tenga una distancia de apertura de contactos de al menos 3mm, de 15A 250V.

El secador de manos deberá instalarse sobre una pared lisa, sin aperturas

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

Installer le plan sur le mur, marquer les trous et les perforez ensuite. Outils fournis:

1 clé hexagonale pour fixer la carcasse,
1 sachet de vis, de chevilles et silent blocks.

ATTENTION! Pour brancher sur le réseau, au moyen d'une prise de courant, on utilisera un tube d'1,5 mm² de diamètre extérieur 8,0 - 9,8 mm.

On doit placer entre le séchoir à main et la connection sur la ligne un interrupteur de courant onnipolaire qui ait une distance d'ouverture de contacts d'au moins 3mm, de 15A 250V.

Le sèche-mains doit toujours être installé sur une surface fermée.

DE INSTALLATIE

De tekening tegen de muur houden en de plaats van de gaten aangeven. De gaten in de muur boren.

Bijgeleverd zijn: 1 achthoekige sleutel om het frame te bevestigen, 1 zakje met schroeven, plugs en silent-blocks.

ATTENTIE! Bij aansluiting op het elektriciteitsnet met behulp van een stekker, moet men een kabel gebruiken van 1,5mm². De langste doorsnede (van buitenwand tot buitenwand) mag variëren van 8,0 tot 9,8mm. De verbinding wordt tot stand gebracht door de poten van de stekker aan te draaien.

aangebracht worden. De contactafstand moet op z'n minst 3 mm, zijn bij 15A en 250V.

De handdroger moet worden gemonteerd op een vlakke wand zonder openingen.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Place the backing plate against the wall, locate the holes and drill.

Tools provided: 1 hexagon spanner for fastening the cover, 1 bag with screws, plugs and silent-blocks

ATTENTION! Plug into the mains. Use a wire conductor with a section of 1,5mm²

The plug will be 13A in accordance with BS 1363 with screw connecting terminals.

Connection to mains from hand dryer may be to double pole switch spur unit with 3 mm, contact separation using 3 core 1,5 mm² flexible white cable.

The cable or hose is fixed with the gland provided. The appliance has to be fixed on a closed surface only.

MONTAGEANWEISUNGEN

Schablone auf die wand legen. Die Befestigungsbohrungen Kennzeichnen. Dübellöcher bohren und Dübel setzen.

Beigefügte Werkzeuge:

1 Sechskantschlüssel zur Gehäusebefestigung, 1 Beutel mit Schrauben, Dübeln und silent-blocks.

ACHTUNG! Zum Netzanschluss mittels Netzstecker ist ein Schlauch von 1,5mm² mit einem

Außendurchmesser von 8,0 - 9,8mm zu verwenden.

Zwischen dem Händetrockner und dem Netzanschluss ist ein Alipolschalter mit einer Mindestkontaktöffnung von 3mm von 15A 250V anzubringen

Das Gerät muß auf einer geschlossenen Fläche montiert werden.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Colocare la parte piatta sulla parete, posizionare i fori e quindi perforarli.

Utensili forniti: 1 chiave esagonale per fissare il coperchio 1 busta con viti, tasselli e silent-blocks.

ATTENZIONE! Per collegare alla rete mediante una spina, utilizzare un cavo elettrico

di 1,5mm² con diametro esterno di 8,0-9,8mm.

Tra l'asciugamani il collegamento alla rete si deve intercalare un interruttore a interruzione onnipolare che abbia una distanza d'apertura dei contatti di almeno 3mm, di 15A 250V.

L'asciugamani si deve collocare sulla parete, senza aperture.

INSTRUCOES PARA A MONTAGEM

Colocar a plano sobre a parede, situar os orifícios e de seguida perfurá-los.

Acessórios que se juntam: 1 chave hexagonal para fixar a carcaça e uma bolsa com parafusos, buchas e silent-blocks.

ATENÇÃO! Para ligação à rede, mediante cavilha de toma de corrente, deve-se utilizar um cabo de 1,5mm² de diâmetro exterior 8,0-9,8mm.

Deve colocar-se entre o secador de mãos e a conexão à rede um interruptor de corte onnipolar que tenha uma distância de abertura de contactos de pelo menos 3mm e que seja de 15A, 250V.

O secador deve colocar-se sobre a parede sem abertura

UPUSTVO ZA MONTAŽU

Stavite šablon na zid, obeležite i izbušite rupe i stavite tiplove.

Priloženi alat: specijalni imbus ključ za pričvršćivanje oklopa, kesica sa vijcima i tiplovima.

PAŽNJA! Aparat možete priključiti na električnu mrežu na 2 načina:

1) Montažom direktno na izvedeni kabal 3 x 1.5mm

2) Putem fleksibilnog kabla i utikača.

Kabal do aparata provesti kroz fiksni držač kabla (uvodnicu).

Aparat se mora postaviti u zatvorenom prostoru.

تعليمات التركيب

قم بوضع هيكل الجهاز على الحائط، ثم قم بعمل التجويفات عبر الفتحات المبينة في كل ركن على الفور أدوات مرفقة مع الجهاز: عدد 1 مفتاح سداسي الشكل لتثبيت الغطاء، كيس به مسامير مثلوية ومسامير خشبية. 3 ملليمتر قطر خارجي من 1.5 انتمية: لتوصيل الجهاز بالشبكة بواسطة قابس مأخذ التيار، قم باستخدام أنبوب 3 ملليمتر 9,8 إلى 8,0

يجب وضع قاطع تيار أحادي القطب بين جهاز مجفف الأيدي وتوصيلة الشبكة يكون ذا فتحة تبلغ المسافة بين طرفيها 3 ملليمتر على الأقل ويكون ذا 15 أمبير و 250 فولت. يجب تركيب مجفف الأيدي على حائط أملس، لا توجد به أية فتحات.

El aparato debe ser manipulado sólo por un técnico autorizado.

ATENCIÓN: Al desmontar la carcasa, partes activas del aparato quedan accesibles.

L'appareil ne doit être manipulé que par un technicien agréé.

ATTENTION: Lors du démontage de la carcasse, certaines parties actives de l'appareil restent accessibles.

De machine mag allen door een technicus gemanipuleerd worden.

AANDACHT: Als u het deksel wegneemt, komen de verschromde delen van het apparaat vrij. Machine must be handled only by an authorized technician.

WARNING: When dismantle the cover, electrical live and basic insulated parts are accessible.

Reparaturen am Gerät dürfen nur von autorisierten Fachleuten durchgeführt werden.

ACHTUNG: Nach öffnen des Gerätes sind stromführende Teile zugänglich.

L'apparechio deve essere maneggiato solo da un tecnico autorizzato.

ATTENZIONE: Nello smontare il coperchio, parti attive di apparecchio restano accessibili.

O aparelho somente deve ser manuseado pelo técnico autorizado.

ATENÇÃO: Ao desmontar a carcaça, as partes activas do aparelho ficam acessíveis.

Apparatet bør kun manipuleres af en autoriseret tekniker.

OES: Ved afmontering af karrosseriet bliver de aktive dele tilsyne ög adgangselige.

Cihazı sadece yetkil teknisyenler acabilir ve tamir edebilir.

DIKKAT: Kırütma aletini ancak üst bölümün çıkarılması halinde, aletin diger aktif bölümüne geçilebilir.

Servis aparata mora da obavı isključivo stručna osoba.

PAŽNJA: Kada se skine oklop aparata dostupne su sve električne komponente.

يجب تشغيل الجهاز فقط من خلال أخصائي فني معتمد.

انتبه: عند نزع غطاء الجهاز يمكن الوصول إلى الأجزاء النشطة كهربائياً في الجهاز.

H = Distance from floor

= المسافة من الأرض



47" 45" 37" 40"
120 cm 115 cm 95 cm 100 cm

244 mm.